

TABL. 167. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
**BUILDINGS COMPLETED**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2006	2007
	budynki <sup>a</sup> buildings <sup>a</sup>		kubatura <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup> cubic volume <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup>	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>526</b>	<b>606</b>	<b>1318,5</b>	<b>2415,1</b>
<b>Budynki mieszkalne</b> ..... <b>Residential buildings</b>	<b>404</b>	<b>427</b>	<b>586,6</b>	<b>706,5</b>
w tym: of which:				
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszka- niach i wielomieszkaniowe <sup>c</sup> .....	403	425	586,2	706,0
<i>One-dwelling buildings as well as two- and multi-dwelling buildings<sup>c</sup></i>				
w tym jednorodzinne .....	360	356	285,3	299,7
<i>of which one-dwelling buildings</i>				

*a* Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). *c* Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania.

*a* Newly built. *b* Of newly built and expanded buildings (exclusively concerning the expanded part). *c* Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence.

TABL. 167. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)**  
**BUILDINGS COMPLETED (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2006	2007
	budynki <sup>a</sup> buildings <sup>a</sup>		kubatura <sup>b</sup> w dm <sup>3</sup> cubic volume <sup>b</sup> in dm <sup>3</sup>	
<b>Budynki niemieszkalne</b> .....	<b>122</b>	<b>179</b>	<b>732,0</b>	<b>1708,6</b>
<b>Non-residential buildings</b>				
w tym: of which:				
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego Hotels and similiar buildings	2	1	42,9	2,2
Budynki biurowe .....	9	6	50,0	24,3
Office buildings				
Budynki handlowo-usługowe <sup>c</sup> .....	49	68	339,9	183,0
Wholesale and retail trade buildings <sup>c</sup>				
Budynki transportu i łączności .....	21	28	6,8	6,7
Transport and communication buildings				
w tym budynki garaży <sup>d</sup> .....	21	28	6,8	6,7
of which garage buildings <sup>d</sup>				
Budynki przemysłowe .....	12	18	95,9	711,8
Industrial buildings				
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe <sup>e</sup> .....	28	51	168,7	742,0
Reservoirs, silos and warehouses <sup>e</sup>				
Ogólnodostępne obiekty kultury, szpitale .....	-	4	18,0	32,3
Public cultural buildings, hospitals				
w tym budynki: of which buildings of:				
muzeów i bibliotek .....	-	1	-	1,7
museums and libraries				
szkół i instytucji badawczych .....	-	1	14,7	17,6
schools, universities and research institutions				
szpitali i zakładów opieki medycznej .....	-	1	2,6	10,4
hospitals or institutional care facilities				
Budynki gospodarstw rolnych .....	1	2	9,7	2,7
Non-residential farm buildings				

*a* Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). *c* Bez stacji obsługi i stacji paliw. *d* Łącznie ze stacjami obsługi; bez garaży i parkingów podziemnych. *e* Bez chłodni kominowanych i wentylatorów, wież, zbiorników, budowli składowych naziemnych oraz magazynów i zbiorników podziemnych.

*a* Newly built. *b* Of newly built and expanded buildings (exclusively concerning the expanded part). *c* Excluding service and petrol stations. *d* Including service stations; excluding garages and underground car parks. *e* Excluding natural and induced draft cooling towers, above-ground storage and structures as well as underground storage facilities and tanks.